

## 보도자료

### 즉시배포

## Teksid 사 두번째 SinterCast 시스템 설치 주문

- 포르투갈 Teksid Funfrap 주조공장에 Mini-System 3000 설치예정
- 현재 생산 중인 승용 차량 엔진 부품 개발 예정
- 연속 생산을 위한 System 3000 Plus 에 업그레이드 할 계획

[2015년 7월 27일, Torino 시 Aveiro 그리고 Stockholm] – 2002년 Teksid 그룹과 SinterCast 사 사이에서 설정 되어진 기술 협약의 기반으로, Teksid 사는 Compacted Graphite Iron 의 생산 개발을 위하여 두번째로 프로세스 제어 시스템을 주문하게 되었습니다. 계약 조건에 따르면, SinterCast 사는 포르투갈 Aveiro 시에 있는 Teksid Funfrap 주조공장에 Mini System 3000 프로세스 제어 시스템을 설치 할 것 입니다. 장비 설치는 3 분기 중에 예정되어 있으며, 현재 생산 중인 승용 엔진 실린더블록 과 그 밖의 엔진부품 생산개발을 지원 하는데 사용 되어 질 것 입니다. 향후 연속생산의 기대 속 에, Teksid 사는 CGI 관련 내부 구조를 조직하고, 프로세스 흐름을 개발하여서 완전 자동시스템인 System 3000 Plus 설치 시에 업그레이드를 시킬 계획입니다. “Funfrap 주조공장에 SinterCast 기술을 설치하는 것은 최고의 기술을 선도하는 Teksid 그룹에 또 다른 하나의 발자취를 표시하는 것이며, 승용차량, 상용차량 및 산업기계 분야의 해법 입니다. 세계적인 CGI 시장이 지속 됨에 따라, 우리의 고객에게 최상의 CGI 제품을 제공하기 위하여 최신의 CGI 프로세스 제어 기술을 설치하게 되어 매우 기쁩니다. 우리는 Teksid 사를 세계자동차 시장산업에 CGI 부품을 공급하는 최고의 공급자 중 하나로 만들 것 입니다.” 라고 Teksid S.p.A 의 대표이사인 Riccardo Tarantini 박사는 말 하였습니다.

“SinterCast 사는 2002년부터 유럽, 북아메리카, 그리고 남아프리카에서 생산개발을 수행하고 있으며, 멕시코 Teksid Hierro 주조공장에 자동화 시스템인 System 3000 설비를 설치한 Teksid 사를 지원 하고 있는 것을 기쁘게 생각합니다. 이번 지원은 SinterCast-CGI 설비를 포르투갈 Funfrap 주조공장에 설치 함으로써, Teksid 사가 CGI 에 자신감을 가질 수 있도록 할 수 있게 되었습니다. 우리는 Teksid 사가 세계적으로 CGI 제품의 공급 및 CGI 에 대한 인식과 자신감을 확대 시키기를 바랍니다. 반복적인 사업은 우리의 핵심 목표 중 하나이며, 기술의 강력한 지지 인 것입니다” 라고 SinterCast 사의 대표이사인 Steve Dawson 박사는 말 하였습니다

**Dr Riccardo Tarantini**  
**President & Chief Executive Officer**  
**Teksid S.p.A**

Tel: +39 0161 845 544  
e-mail: [tarantini@teksid.com](mailto:tarantini@teksid.com)

**Dr Steve Dawson**  
**President & CEO**  
**SinterCast AB (publ)**

Tel: +46 8 660 7750  
e-mail: [steve.dawson@sintercast.com](mailto:steve.dawson@sintercast.com)

**Teksid S.p.A.**사는 FCA 그룹의 멤버이며, 그리고 세계에서 가장 큰 주조공장 중의 하나이며, 브라질, 중국, 폴란드 그리고 멕시코에서 주조공장을 운영하고 있고 또한 이탈리아와 브라질에 두개의 경합금공장이 있습니다. 실린더블록, 헤드, 배기매니폴드, 크랭크샤프트, 캠 샤프트, 그리고 서스펜션 부품등과 같은 주물품등은 주로 크라이슬러, 커민스, 더츠, 피아트, 이베코, 오펜, 로노 등에 공급하고 있습니다. Teksid 사는 연간매출이 9억달러 그리고 종업원은 약 7천명정도 입니다. 더 많은 정보는: [www.teksid.com](http://www.teksid.com)

**SinterCast** 사는 Compacted Graphite Iron 의 양산을 위한 프로세스 제어 기술을 세계적으로 선도하는 기업입니다. 기존의 주철 및 알루미늄 재질과 비교하여 75% 이상의 인장강도, 45% 이상의 강성 과 두배 이상의 피로 강도를 갖는 CGI 재질은 엔진 설계자에게 엔진 무게 저감, 소음 및 배기 가스를 줄이면서, 성능, 연비, 내구성 향상을 할 수 있게 합니다. SinterCast 기술은 13 개국에 43 대의 장비를 설치하였으며, 주로 가솔린 및 디젤 엔진의 실린더 블록과 승용 차량을 위한 배기 가스 부품; 상용차량의 중형 및 대형 실린더 블록 및 헤드; 그리고, 선박, 철도, 오프로드 엔진 응용 프로그램에 대한 산업엔진 부품을 생산하는데 사용되어진다. SinterCast 의 연속생산은 2kg 에서 9 톤에 이르기까지 입증 된 공정 제어 기술을 사용한다. SinterCast 주식은 스톡홀름 NASDAQ OMX 증권 거래소에 상장 되어 있다.

자세한 내용은: [www.sintercast.com](http://www.sintercast.com)

끝